

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, NOVEMBER 17, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 24th day of November, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, appear before me at any office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

Matara, September 30, 1899.

J. P. LEWIS, Special Officer.

Description of Lands referred to.

I.

The land commonly called or known as Dambiliyahena, situate in the village of Urubokka in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 44 acres, as described in the annexed plan, shown as lot 44 in F. S. O. 15 5, 6, 13, 14, and bounded as follows: on the north by Wanduruwattahena belonging to Crown; on the east by Urubokkamahawela belonging to Don Nicholas Abewikrama and others, Rukattanawatta belonging to Yakgahawitage Kiri Appu and others, Mediyangodawatta belonging to Don Nicholas Abewikrama and others, Urubokka Mahawela belonging to ditto, Wilegodawatta belonging to Karanachcharige Adrian and others, Egodawatta belonging to ditto; on the south by the minor road from Bengamuwa to Urubokka; on the west by Narampoladeniyahena claimed by Alutge Don Dines and others, Halmullegehena belonging to Crown, Wilegodahena belonging to Crown, Yamullehena belonging to Crown.

විෂි 1899 නවු නොවැම්බු මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොහොත් ඉන් එකකට නොහොත් වැඩිගණනකට යම් අයිතිවාසිකමක් තිබෙන යම් කෙනෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මාලුදිවිටට පැමිණ එකී ඉඩම්වලට නොහොත් ඉන් කොසියම් එකකට නොහොත් ඊට ඇති යම් කොටසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වා සිටිනට නොගෙදනොත් විෂි 1897ගේ නොම්මර 1ගේ ආඥාපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුලාදනි ධානාකරය දරණ රෝස් පැන්ට් එච්ස් සහ මට විෂි 1897ගේ නොම්මර 1ගේ සහ විෂි 1899ගේ නොම්මර 1ගේ ආඥාපණයන්වලින් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම් නොකියාපු එකී ඉඩම් එක්නෝ එසින් අයිතිවාසිකමක් ගෙනහැර දක්වනට නොගෙදන සැම ඉඩම් රජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශ බව මෙයින් දනගත යුතුයි.

විෂි 1899 නවු සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින මාතරදීය.

ජේ. පී. එච්ස්, විශේෂ මුලාදනියා වමින.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

I.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර මොරවක්කෝරලේ උරුමොක්ක සහ ගම තිබෙන මේ සමග අමුනාපු සිතියමේ පෙනෙන අත්කර 44ක් බිම් තරම ඇති කිලියෝ ගේන කිසන F. S. O. 15 5, 6, 13, 14 පත්කර 44ක් පෙන්වන බිම්වලට මායිම් : උතුරට රජසන්නක වදුරුවක්ගේ ගේනද; නැගෙනහිරට දෙන්න නිකුලස් අබේවික්‍රමට සහ නවත් අසවළුන්ට අයිති උරුමොක්කේ මහවෙලද, සන්නහවිටගේ කිරිඅප්පට සහ නවත් අසවළුන්ට අයිති රුක්අත්තගේ වන්නද, දෙන්න නිකුලස් අබේවික්‍රමට සහ නවත් අසවළුන්ට අයිති මැසියන්ගොඩ වන්නද, එම අසවළුන්ට අයිති උරුමොක්කේ මහවෙලද, කරණවිචාරිගේ අදිරියන්ට සහ නවත් අසවළුන්ට අයිති විලේගොඩ වන්නද, එම අසවළුන්ට අයිති එගොඩවන්නද; දකුණට බෙන්ගමුවේ සිට උරුමොක්කට සහ සුළුපාරද; බස්නාහිරට අවුත්ගේ දෙන්න දිගෙස් සහ නවත් අසවළු විසින් අයිති වාසිකම් කිසන තාරණ්පොලදෙකිගේ ගේනද, රජසන්නක හාල්මුල්ලෙගේ ගේනද, රජසන්නක විලේගොඩගේනද, රජසන්නක හාල්මුල්ලේ ගේනද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆடு-த்து கார்த்திகைமீ 24 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இதன்கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளின் எதற்கும் அல்லது எவற்றுக்கும் ஏதும் உடற்கையேனும் தங்களுக்குண்டென் உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அன்றில எதற்கும் அல்லது அதில யாதும் உரிமை அல்லது உடற்கை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆடு-த்து முதலாம் நொம்பர்ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோசஸ்தாராக ஜோன் பென்றி லுவிஸ் ஆகிய நம்மில் 1897 இன் 1 ம் இலக்கக்கட்டளைச்சட்டத்தினாலும் 1899 இன் 1 ம் இலக்கக்கட்டளைச்சட்டத்தினாலும் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளில் அல்லது அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

மாத்துறை, 1899 ஆடு புரட்டாசியர் 30 உ.

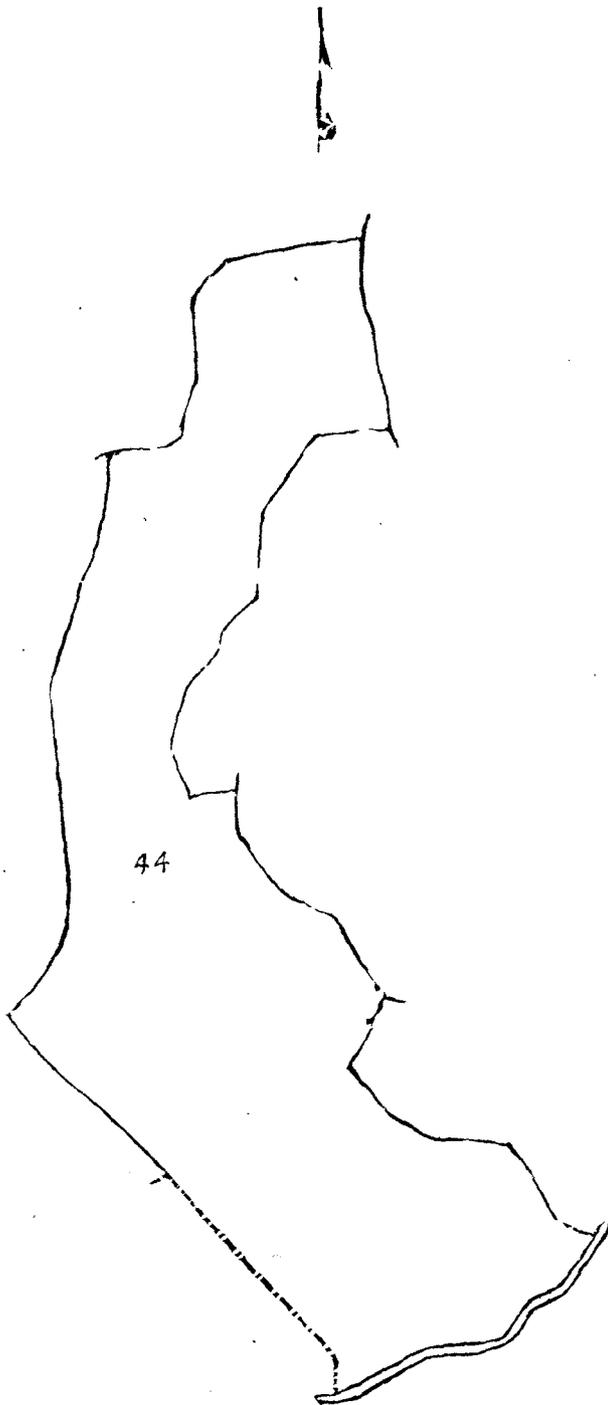
ஜே. பி. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிசளின் விவரம்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த ஊறுபொக்க என்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. <sup>15</sup> 5, 6, 13, 14 அளவு கடதாசியில் காணப்படும் பங்கு 44 ம் பிரிவுபடி தம்பினியேசேன யென்று பொது வரம் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதம் 44 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எஸ்கை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள வந்துறுவத்தேசேன ; கிழக்கு-தொன் நிகுளஸ் அபேவிக்கரமும் சில பேர்சனாக்குமுடைய ஊறுபொக்கேமகவெள, யக்கரவிட்டகே கிரி அப்புவும் சிலபேர்சனாக்குமுடைய றக்கத்தனே வத்த, தொன் நிகுளஸ் அபவிக்கரமும் சிலபேர்சனாக்குமுடைய மெதியன்கொடவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய ஊறுபொக்கேமகவெள, கறணச்சாரிகே அந்நியனும் சிலபேர்சனாக்குமுடைய விளேகொடவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய என்கொடவத்த ; தெற்கு-பென்கம்முவிவருந்து ஊறுபொக்கக்குபோரும் ரோட்டும் ; மேற்கு-அலுத்தே தொன் தினெசம் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் நாரம்பொலதெனியேசேன, அரசாட்சிக்குள்ள கள்முள்ளேகேசேன, அரசாட்சிக்குள்ள விளேகொடசேன, அரசாட்சிக்குள்ள யாமுள்ளேசேன.



Lot 44 called Dambiliyehena, in extent 1 A. 0 R. 0 P., situated in the village Urubokka in Udugaha pattu of Morowak korale.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, July 24, 1899.

F. S. O. <sup>15</sup> 5, 6, 13, 14

S. J. O. MORE,  
for Surveyor-General.

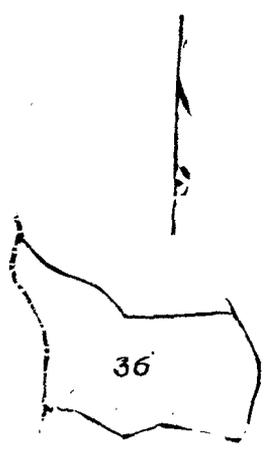
II.

The land commonly called or known as Gorokgahahena, situate in the village of Urubokka in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing extent 4 acres 3 roods and 11 perches, as described in the annexed plan, shown as lot 36 in F. S. O. <sup>15</sup>/<sub>5, 6, 13, 14</sub>, and bounded as follows: on the north by Meddagedolamullehena belonging to Crown; on the east by Udahawattegoda belonging to Gamage Dines Hami and others; on the south by Tantirigehena belonging to Crown; on the west by Dolamullehenyaya belonging to Crown.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර මොරවත්තෝරලේ උරුවොක්ක යන ගම තිබෙන මේ සමග අලියාපු සීතියමේ පෙනෙන අක්කර 4කුත් රූඩ් 3කුත් පර්ච්ස් 11ක් සිමි කරම ඇති ගොරොක්කහන ගෙන තිබෙන F.S.O. <sup>15</sup>/<sub>5, 6, 13, 14</sub> පත්තරේ 36න් පෙන්වන බිම්කඩවියට මාසිම් : උතුරට රජසන්නක මැද්දගේ දෙලමුල්ලේ හේනද; නැගෙනහිරට ගමගේ දිනෙස් හාමිට සහ තවත් අයවරුන්ට අයිති උඩහවත්තේ ගොඩද; දකුණට රජසන්නක තන්තිගේ හේනද; බස්නාහිරට රජසන්නක දෙලමුල්ලේ හේන් හයද.

தன் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொறவக்கோறளையச்சேர்ந்த ஊறுபொக்க என்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. <sup>15</sup>/<sub>5, 6, 13, 14</sub> எனவு கடதாசியில காணப்படும் பங்கு 36 ம் பிரிவுபடி கொடுக்காகேன யென்று பொது வாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 4 ஏக்கர் 3 ரூட் 11 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :

எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள மெத்தகேதொலமுள்ளேனே ; கிழக்கு-கமகே தினெஸ்காமியும் சில பேர்களுக்குமுடைய உடகாவத்தேகொட ; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள தன்திருகேனே ; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள தொளமுள்ளேனேயாய.



Lot 36 called Gorokgahahena, in extent 4A. 3R. 11P., situated in the village Urubokka in Udagaha pattu of Morowak korale. Surveyor-General's Office, Colombo, July 24, 1899. F. S. O. <sup>15</sup>/<sub>5, 6, 13, 14</sub> S. J. C. MORE, for Surveyor-General.